



Myanmar Garment Manufacturers Association

OFFICIAL

NEWSLETTER

၆ ကြိမ်မြောက် မြန်မာနိုင်ငံ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း၏ Factory Award Dinner ပွဲ စာမျက်နှာ - ၁



နိုဝင်ဘာလ အတွက် သတင်းများ

- ၁။ (၈) ကြိမ်မြောက် မြန်မာနိုင်ငံ နိုင်ငံတကာ အထည် အလိပ် နှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းပြပွဲ ၂၀၁၉ (MTG)
- ၂။ ဗီယက်နမ် နိုင်ငံ နိုင်ငံတကာ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းပြပွဲ ၂၀၁၉ (VTG)
- ၃။ Upcoming events in 2020



Advance Social Compliance အလုပ်ရုံ ဆွေးနွေးပွဲ စာမျက်နှာ-၅

၆ ကြိမ်မြောက် မြန်မာနိုင်ငံ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း ၏ Factory Award Dinner ပွဲ ကျင်းပခြင်း	၁
၈ ကြိမ်မြောက် မြန်မာနိုင်ငံ နိုင်ငံတကာ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းပြပွဲ ၂၀၁၉ အခမ်းအနား ကျင်းပပွဲ	၃
MGMA မှ Managing Director ဦးဆောင်ကာ ဗီယက်နမ် နိုင်ငံ တွင် ပြုလုပ်သော ဗီယက်နမ် နိုင်ငံ နိုင်ငံတကာ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းပြပွဲ ၂၀၁၉ (VTG) တက်ရောက်ခဲ့	၄
Advance Social Compliance အလုပ်ရုံ ဆွေးနွေးပွဲ	၅
လူမှုဖူလုံရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့် ကျန်းမာရေး	၆

Activities

၆ ကြိမ်မြောက် မြန်မာနိုင်ငံ အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း (MGMA)၏ Factory Award Dinner ပွဲ ကျင်းပခြင်း



Photos 1: CECs and ECs Group Photo with Deputy Minister, Vice-Chairman of UMCCI



Photo 2: Group photo with awarded factories

မြန်မာနိုင်ငံ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း (MGMA) အနေဖြင့် အသင်းဝင်များ အတွက် ဂုဏ်ယူစွာဖြင့် “MGMA's 6th Annual Factory Award Dinner 2019” ကို ရန်ကုန်မြို့၊ Melia Hotel တွင် ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂ ရက်နေ့တွင် အောင်မြင်စွာ ကျင်းပ နိုင်ခဲ့ပါသည်။ ဤ အခမ်းအနား ကို MTG (Myanmar Int'l Textile and Garment Industry Exhibition), AYA Bank, MSP-CAT (Generator), Korea Garment Association, Luther Law Firm, DHL, OV Logistic and Shipping Line (PHEE)တို့ မှ ပူးပေါင်း ပါဝင် ခဲ့ပါသည်။



The Garment Factory of the Year 2019 winner accepting

MGMA 6th Annual Factory Award Dinner ပြုလုပ်ရသည့် ရည်ရွယ်ချက်မှာ ကုန်ထုတ်လုပ်သူများ၊ စက်မှုလုပ်ငန်း ဝန်ဆောင်မှု ပေးသူများ၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ် ကိုယ်စားလှယ်များ၊ Logistic ကုမ္ပဏီများနှင့် အဖွဲ့အစည်းများ အတွက် မြန်မာ့ အထည်အလိပ် စက်မှုလုပ်ငန်း နယ်ပယ်များတွင် အကြီးဆုံးသော စီးပွားရေး အချိတ်အဆက် အခွင့်အလမ်းများ လုပ်ဆောင်နိုင်ရန်ဖြစ်သည်။ ထိုပွဲတွင် အသင်းဝင် ကုမ္ပဏီများ၊ Logistic ကုမ္ပဏီများနှင့် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ လက်လီအရောင်းဆိုင်များ၊ ဝယ်သူများ/ ရောင်းချသူများ လူဦးရေ စုစုပေါင်း မှာ ၂၅၀ ကျော် တက်ရောက်ခဲ့ကြပါသည်။



The Best Practices Factory of the Year 2019 winner accepting

အခမ်းအနားတွင် ဦးအောင်ထူး (ဒုတိယ ဝန်ကြီး၊ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်း ဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)၊ ဦးကျော်ဝင်း (ဒုတိယ ဥက္ကဋ္ဌ၊ MGMA) နှင့် ဒေါက်တာ မောင်မောင်လေး (ဒုတိယ ဥက္ကဋ္ဌ၊ UMFCCL) တို့မှ အဖွင့် အမှာစကား အသီးသီး ပြောကြားခဲ့ပြီး ဒေါ်ခိုင်ခိုင်နွယ် (General Secretary, MGMA) မှ ဆုများ ရရှိကြသည့် စက်ရုံ အသီးသီးအား ကြေငြာပြီး စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်း ဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ MGMA နှင့် UMFCCLတို့မှ တာဝန်ရှိ ပုဂ္ဂိုလ်များမှ ဆုများ အသီးသီးပေးအပ် ချီးမြှင့် ခဲ့ကြပါသည်။



The Best Practices in OHS Factory of the Year 2019

ဆု ရရှိသော စက်ရုံများမှာ -

စဉ်	စက်ရုံ/ ကုမ္ပဏီ နာမည်	ဆု အမည်
၁	Arao Co., Ltd.	The Garment Factory of the Year 2019
၂	Reeblue Myanmar Limited	The Best Practices Factory of the Year 2019
၃	Myanmar I-Tex Garment Co., Ltd.	The Best Practices in OHS Factory of the Year 2019

၈ ကြိမ်မြောက် မြန်မာနိုင်ငံ နိုင်ငံတကာ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းပြပွဲ ၂၀၁၉ အခမ်းအနား ကျင်းပပွဲ



U Kyaw Win (Vice-President of MGMA) opening session photo

၈ ကြိမ်မြောက် မြန်မာနိုင်ငံ နိုင်ငံတကာ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းပြပွဲ ၂၀၁၉ အခမ်းအနားကို မြန်မာနိုင်ငံ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း (MGMA) မှ Co-organizer အဖြစ်ပါဝင်ခဲ့ပါသည်။ ထိုပြပွဲတွင် ပြခန်း စုစုပေါင်း ၁၃၀ (တစ်ရာသုံးဆယ်)နှင့် တက်ရောက်လာသူ စုစုပေါင်းမှာ ၈၀၀၀ (ရှစ်ထောင်)ဖြစ်ပြီး Yangon Convention Center (YCC)၊ ရန်ကုန်မြို့ တွင် ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ ၁ ရက်နေ့မှ ၄ ရက်နေ့ အထိ ၄ ရက်တာ လုပ်ငန်းပြပွဲကို ခမ်းနားအောင်မြင်စွာ ပြုလုပ်ကျင်းပ နိုင်ခဲ့ပါသည်။



CECs and ECs group photo

ဤပြပွဲသည် နိုင်ငံတကာ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းနှင့်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းပြပွဲ ဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံမှ နိုင်ငံခြားသို့ နောက်ဆုံးထွက် နည်းပညာမြင့် စက်ပစ္စည်းများ အသုံးပြု၍ ကုန်ပစ္စည်းများကို တင်ပို့ ရောင်းချ နိုင်ရန်နှင့် အရောင်းတိုးမြှင့်နိုင်ရန် အတွက် platform တစ်ခု ဖြစ်လာရန် ရည်ရွယ်ကာ ပြုလုပ်ရခြင်း ဖြစ်သည်။

MGMA မှ Managing Director ဦးဆောင်ကာ ဗီယက်နမ် နိုင်ငံ တွင် ပြုလုပ်သော ဗီယက်နမ် နိုင်ငံ နိုင်ငံတကာ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းပြပွဲ ၂၀၁၉ (VTG) တက်ရောက်ခဲ့



International Participants' group photo

Chan Chao Int'l Co., LTD. မှ ဖိတ်ကြားချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင် အသင်း (MGMA)မှ Managing Director ဦးဆောင်ကာ ဗီယက်နမ် နိုင်ငံ တွင် ပြုလုပ်သော ဗီယက်နမ် နိုင်ငံ နိုင်ငံတကာ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းပြပွဲ ၂၀၁၉ (VTG) တက်ရောက်ခဲ့ပါသည်။ ထို့အပြင် Vietnam Textile and Apparel Association (VITAS)နှင့် သီးသန့် တွေ့ဆုံကာ အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုအတွင်း အသင်းဝင်များအတွက် ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် Training service များ ပိုမိုတိုးတက်လာရန် အပြန်အလှန်ဆွေးနွေးခြင်းများ ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ပြပွဲ သည် ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ တွင် အကြီးဆုံးနှင့် အရေးပါဆုံးသော 4-in-1 အထည်အလိပ်နှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ငန်းပြပွဲ ဖြစ်ပြီး ထိုပွဲကို ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ ဟိုချီမင်းမြို့ တွင် ၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၀ရက်မှ ၂၃ ရက်အထိ ပြုလုပ်ကျင်းပခဲ့ပါသည်။



VTG & MGMA group photo



Giving present gift

Advance Social Compliance အလုပ်ရုံ ဆွေးနွေးပွဲ

Germanyနိုင်ငံ AVE မှ ထောက်ပံ့ကူညီကာ MGMA၏ စီစဉ်မှုဖြင့် Advance Social Compliance အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ ကို အသင်းဝင် စက်ရုံများမှ မန်နေဂျာများအတွက် အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ဒက္ခိဏအဆောင်ရှိ ပထမအထပ်၊ GTI တွင် ၂၀၁၉ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ ၂၇ ရက်နေ့မှ ၂၉ ရက်နေ့အထိ ၃ ရက်တာ ဆွေးနွေးပွဲကို ကျင်းပခဲ့ပြီး တက်ရောက်သူ အယောက် ၄၀ ခန့် ရှိခဲ့ပါသည်။ ဆွေးနွေးပွဲတွင် Mrs. Christiane Schultz (Senior Project Manager, AVE) မှ အဖွင့် အမှာစကားပြောကြားကာ ဒေါ်ယဉ်ယဉ်မိုး (CEC, MGMA)မှ ကျေးဇူးတင် စကားပြောကြားပြီး ဆွေးနွေးပွဲ ကို CSR စင်တာ၊ ဒါကာမြို့၊ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံမှ အမှုဆောင် အရာရှိချုပ် Ms. Shahamin Zamane မှ ဆွေးနွေး နှီးနှောကာ ပို့ချခဲ့ပါသည်။ ဆွေးနွေးခဲ့သော ခေါင်းစဉ်များမှာ -

- လူ့စွမ်းအား အရင်းအမြစ် စီမံခန့်ခွဲခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းခွင် ကျန်းမာရေးနှင့် ဘေးကင်းလုံခြုံရေး (ပထမနေ့)
- လုပ်ငန်းခွင် အခြေအနေနှင့် လူမှုရေး လိုက်နာမှု (ဒုတိယနေ့)
- ပြန်လည်ကုစားခြင်းအစီအစဉ်နှင့် Self-Audit Toolkit ကို မိတ်ဆက်ပေးခြင်း (တတိယနေ့) တို့ဖြစ်သည်။



Photo 1: Group Photo



Photo 2: Introduction by Christiane Schultz



Photo 3: Welcoming Speech by Daw Yin Yin Moe (CEC)



Photo 4: Group Discussion

Legal

လူမှုဖူလုံရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့် ကျန်းမာရေး

လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေကို ၂၀၁၉ခုနှစ်၊ မတ်လ ၁၅ရက် ရက်စွဲဖြင့် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်က အတည်ပြု ပြဋ္ဌာန်းပြီးဖြစ်သော်လည်း နိုင်ငံတော်အစိုးရက အမိန့် ကြော်ငြာစာဖြင့် သတ်မှတ်သည့် နေ့ရက်တွင်မှသာ စတင်အာဏာတည်မည် ဖြစ်သည်။ အလုပ်သမား၊ လူဝန်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန လက်အောက်ရှိ အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေ စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန (အလရ) က လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေကို အကောင်အထည် ဖော်ကျင့်သုံးနိုင်ရန်အတွက် နည်းဥပဒေများကို ရေးဆွဲလျက်ရှိသည်။

အလရ ဦးစီးဌာနမှ အရာရှိများ၏ ပြောပြချက်အရ ယင်း နည်းဥပဒေများမှာ ၂၀၂၀ ခုနှစ် နှစ်လည် နောက်ပိုင်းကျမှသာ ထွက်နိုင်လိမ့်မည် ဟုသိရသည်။ ထိုကဲ့သို့ ဥပဒေထွက်အပြီး အာဏာသက်ဝင်မှုရှိစေရေး၊ အကောင်အထည်ဖော်ကျင့်သုံးနိုင်ရေးတို့ အတွက် နည်းဥပဒေများကို စောင့်ဆိုင်းလျက်ရှိသော ကြားကာလတွင် စက်ရုံအလုပ်ရုံများ၌ ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်များနှင့် အညီဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုများ ရှိလာကြသည်။

သို့သော် အာဏာသက်ဝင်နေပြီး ဖြစ်သောအခြား အလုပ်သမားဥပဒေများပါ လုပ်ငန်းခွင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ပြဌာန်းချက်များကိုမူ မေ့လျော့ နေတတ်ကြသည်ကို တွေ့ရသည်။ ထို့ကြောင့် ၂၀၁၂ခုနှစ်၊ လူမှုဖူလုံရေးဥပဒေနှင့် နည်းဥပဒေများပါ လုပ်ငန်းခွင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့် ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ပြဌာန်းချက်များကို ဆွေးနွေးတင်ပြလိုက်ရပါသည်။

[Read More....](#)

UPCOMING ACTIVITIES

Upcoming Event

Sr.	Title	Date	Place
1.	MGMA Members' Day	29 th , February, 2020	tbc.....
2.	Anniversary of MGHRDC	14 th , March, 2020	tbc.....

Training

Sr.	Title	Date	Place
1.	Preparing for Audit	21st Dec 2019, 1:30PM to 4:30PM	1 st Floor, Dakkhina Building, Insein GTI Compound.

NEW MEMBERS IN November 2019

Number of New Factories in November 2019	
Country	No. of Factories
China	8
Korea	1
Myanmar	1
TOTAL	10

MEMBERSHIP UPDATE AS OF 2019-11-30

Status	Country	No. of Factories
Active	Myanmar	89
	Chinese	258
	Korea	67
	Japan	20
	Others	137
Inactive	All	96
TOTAL (Active)		571

Sponsors to MGMA's 6th Factory Award Dinner 2019



Concurrent with:



1-4 November 2019

Yangon Convention Center, YCC [Inya lake hotel compound]

Leading trade shows tailored for Textile & Garment Industry in ASEAN

The 8th Myanmar International Textile & Garment Industry Exhibition (MTG) concurrent with Myanmar International Textile & Apparel Accessories Exhibition (MitaTex) and Myanmar Int'l Textile Printing Industry Exhibition (Myanmar TEXPRINT) were held from Nov. 1st - 4th at Yangon Convention Center (YCC).

Yorkers has been a leader in organizing exhibitions & trade fairs in ASEAN and South Asia over three decades. Textile & Garment industry event is the most successful industry event we have set up. Textile & Garment-flagship has spread all over the several important manufacturing markets, listed as DTG in Dhaka, Bangladesh, CTG in Phnom Penh, Cambodia, MTG in Yangon, Myanmar, TTG in Taipei, Taiwan and VTG in Ho Chi Minh City, Vietnam.

These exhibitions are not only the leading access for new machineries, equipment and technologies but also the most important tradeshow platform for the local market. That's why we have a strong relationship with international manufacturers who trust us as the best platform to enter the new market.

With great support from the global exhibitors, we are proud to report that there were 135 internationally renowned brands from 13 countries chose MTG, MITATEX and Myanmar TEXPRINT 2019 to be the gateway to join this emerging market.

MTG 2020 will be held from 28-31 August.
We are looking forward to meeting you in MTG 2020.



www.chanchao.com.tw/MTG

TRADE FINANCE



What are AYA Trade Finance services?



Supply Chain Financing

- Account Receivable Financing
- Account Payable Financing



Import Financing

- LC Margin Financing
- Trust Receipt



Export Financing

- Pre-shipment Financing
- Post-shipment Financing



☎ 01 - 231 7777 🌐 ayabank.com 📱 [ayabank](https://www.facebook.com/ayabank)

လူကြီးမင်းတို့၏ ကုန်သွယ်ရေးသယ်ယူပို့ဆောင်ရေး Cash Flows လည်ပတ်မှု အဆင်ပြေလွယ်ကူစေရန် **AYA Bank** မှ **Trade Finance** ဝန်ဆောင်မှုများပေးနေပါပြီ။

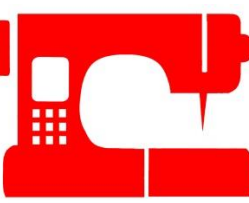
M S P CAT



CAT POWER SYSTEM

Hot Line: 09-960200783

Facebook icon, QR code, and website icon.

KOREA  **ARMMENT ASSOCIATION IN MYANMAR** **Luther.**

Legal Advice. Tax Advice. Corporate Services.

 **PHEE** GROUP
"Sparking Possibilities"

 **50 YEARS**
EXCELLENCE. SIMPLY DELIVERED.
DHL